大清光緒廿二年

第四千四百三十八號

叻報

（本館開設在舊巴虱口門牌第七號）

丙申七月十七日

本館新聞除禮拜外日出一紙　列君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照郵寄費可也除日報照常刊送外復不館工本從英國採辦釘書裁紙各機器以待與　各官商列印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人鉛印工藝甚精所有中西文字均能列印並有石版印字大小機器均用精工列

印工緻絕倫競延有文之書寫各精文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各哂價甚相宜再本館所登來材原擇其有關世道人心者附登不亦須無裨於人而後始錄其有譯賜成文以及支部發解者概不登錄翻後　列翁來札尚祈自願更須寫實爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹白

報每月一元零沽每張五仙倘告白首日每字一仙（大英一千八百九十六年八月廿五號拜二）次日後每半筩隔日一出每等二遞告按行核算

招請探報人　○啟者茲本館欲招請探報人一名其人須通巫或土語并熟悉本坡情形更須略諳華文著方能合用　諸君欲丞斯之請至本館面議可也　本館謹啟

本館遷移告白　○啟者本館現已遷至原居對面即嗎六甲街第七號門牌前萬興行內　諸君賜顧新聞　移玉惠臨可也特此佈告　本館謹啟

上湖廣總督張香帥書

受業張羅澄頓首上書夫子大人函丈澄四月上旬曾肅蕪稟已切鈞照久欲擔簦負笈趨赴節幃杷山斗之光擴管表之見奈以冗雜結事與心違慙悚何似澄自奉書後即稅駕六安合肥一帶山川形勝極我壯遊如行山陰道上令人應接不暇五月二十日富歷半司突有老蛟裂山而出寓宅爲河伯折去汪洋瀰淼之中波陡颶一門扇來澄羅登其上如駕一葉舟尾蛟行十數里門扇泊山乃止僅早有鐵脅在弦澄將登時射殺以爲快六月六日午過巢湖有片雲黑頭上離舟二十餘丈許雲忽頹然下流與湖水連日光射之煥作金碧色舟子息棹不敢動注視乃見雲氣中有飛龍焉盤拏蜿强之狀有不可以方物者須臾斂雲上升天矯空中蟠雲垂幕極望之不可見而霖雨偏於天下泊舟南岸叟老向澄言曰此巢湖故事也其名爲白龍吸水世不恒見曾見之於三十年前今先生舟過而龍見殆天所以啟先生乎不然何兩相値如此澄拜而志之因思蛟爲人害恨未能撲殺此物龍爲神種惜未能攀之上天雖極一時兩大奇觀究何補於身世轉思此種遭遇乾坤秘而惜之所不輕以示庸碌人者今獨爲澄一洩其珍符四顧茫茫此日成何世界人才日乏誰震擎天立地之雄澄雖不才何敢自棄故所遇蛟則仍周處之蛟也所遇龍則非葉公之龍也天殆以蛟鍊澄膽使有所憑依得以除害人物如蛟也者更以龍壯澄心使知所攀附得以霖雨蒼生如龍也者顧斬蛟易事耳而攀龍獨難今天下演大法力具大神通以成絕大經濟可稱人中龍者誰耶吾師一人而已而儒生俗士罔識時務往往歌誦功德欲依附草木以爲榮輒以漢學宋學相掊擊窺豹一斑果於天下國家何濟夏蟲篤於時曲士束於教烏足以知天地之大哉即如時識結俄約日其害不可勝言舉天下之人貿貿然爲之貿貿然稱之此澄所以呼天搶地而不能自已者也自恨書生無用欲發憤爲天下雄得與當代鉅公共定天下故在都則學富强十策於津則上合肥一書游歷天下以練才從軍關外以習膽雖落拓不偶而岌岌時局如何措置未嘗一日去諸懷抱之間每謂一官一邑不足有爲離家四載日以留心人才爲己任不肯掛名仕籍欲有待也昨經友人敦勸謂澄研精時務於天下大局既能見其所以然又爲富道知名士年已四十何不擇人而事勉綰半通藉手以廓他日之用澄味其言擬欲納粟爲令追隨杖履倘他日海疆有變得效馳騁爲知己鞭策天下之用但不知孔方兄能憐惜英雄否也抑澄更有請者乾坤患氣方深既創亘古未有之局即賴亘古未有之才以撥亂而反正吾師隻手擎天爲社稷安危所繫然如此奇變非有同心戮力之人何以宏濟艱難挽狂瀾於既倒瞻顧天下落落可數者不數人才以澄所知督撫中如鹿滋帥大公祖暨李鑑堂趙展如陳右銘許仙屏諸大中丞皆應變濟時之杰而藩臬中如于方伯陰霖趙廉訪爾巽亦卓卓可紀者吾師與之和衷共濟持危扶顚立天下萬世不朽之業其在斯乎此外則若已革藩司岑方伯毓英者身經百戰威勇著名雖官廉正無欺蠻滇黔大詔之望一旦有變非此人坐鎭則滇黔必不可支乞吾師爲天下惜人才起之於廢罷之中蓋不獨滇黔感戴已也若吾蜀僻在巖疆可與談天下事者從不多覯惟澄鄉試同榜之宋育仁及安徽巢縣令譚德驥二人爲澄所折服育仁熟精洋務條論時事皆折衷羣聖賢是能通變以致用者德驥篤誠勤敏銳於吏治恂恂儒生乃能走馬殺賊而民教相安之樞紐亦能操而轉之故其邑中教案雖甚憤鬧而造俱頒其平從未決裂偶與縱談時事更多億中之言是州縣中之有遠志者二人皆公門桃李久在藻鑑之中倘再加以栽成亦可收其臂助之益澄自念細流土壤何補高深然因蛟龍獻異不揣檮昧繕呈其狀輒敢佈其區區臨稟依依不勝激切屏營之至

錄新聞報

諭旨恭錄

○六月十八日奉　上諭步軍統領衙門奏緝獲變拿人犯請交部審辦一摺所有拿

照甘肅知縣林嘉鈞浙江知縣周緒益福建知縣宋尊爵四川知縣李龍彰廣東知縣黃澗露雲南知縣韓成熙安徽知縣馮廷韶羅振鏞劉寶度馬祖恕李第青山東知縣袁蘊陝西知縣饒衩際甘肅知縣張家驪福建知縣彭大川湖北知縣張壽彭爵鶴齡王之屏黃修紹李鴻文陶繼貞錢粲湖南知縣胡大庚四川知縣顧守蓀廣西知縣周紹濂呂存厚薛治吳復棄雲南知縣吳學祁浙江鹽大使白曾麟戴培因兩浙鹽大使仲鳳葉光禔四川鹽大使劉峰雲南鹽大使董鴻勛呂鋆南劉樹棫俱照例發往欽此

土國電音 ○本坡實得力太晤士西報接十三日英京來電云土廷經已照會各國駐土公使言希臘若不速將其統運軍火及義勇前往基列之非禁止則土希兩國將來必致決絕云云又據夏憐日報有云現在土國咨飭驍索敬勇之穿兵軍號衣者在馬施勞尼亞之基沙尼地方紛飭教民六十人其中多爲婦稚等流云云然則土國之憂不知何時方已民甚浩歎矣

英電譯登 ○本坡實得力太晤士西報接十四日英京來電云倫敦臬使刺沙呂襲爵前日在沙刺多牙地方會議宜講律例之際曾經言及關停事件一節言各國自今以後如遇有不平之事務宜同請公人議辦斷不可妄動戈千云云刺臬使所以發此議論者想亦因英與美尼土剛之事起見迫即前數年歐洲各國議設弭兵會之意也

煤斤入口報章 ○頃閱本坡商務報登云西去年內煤斤在實得力入口者計共四十六萬八千一百零五墩
內由日本到者共十九萬四千餘墩　由實勝越及納閩來者四萬七千八百餘墩　由歐洲來者十五萬七千餘墩
由越南來者八千墩

土油出入口報 ○報章又云西去年內土油在實得力進口者共一兆零一萬五千餘箱較於前年約少有廿二萬箱而所短之數係籠葛及美國之油爲甚因查附近叻中各島所用土油向由叻中載往即以前年而計由叻轉往各埠之油共有三十二萬八千箱之數乃昇年土油少到之故想因籠葛之油自行載往故遂少到叻中耳俄國土油則較於前年入口之數約增有十九萬箱惟美油則少有九萬一千箱
再查是年由實得力出口之土油共有四十八萬七千零十箱較於前年則少有十三萬五千箱
其中運往綱略者約近四萬六千箱較於前年則少有十一萬箱　運往西貢者則祇有七百零五箱較於前年竟少有十三萬五千餘箱
往蘇門答臘者計共六萬二千箱較於前年亦少有三萬八千箱　往白蠟者計共六萬五千五百箱較於前年約少有一千箱
往實闌莪者共二萬五千八百餘箱較於前年少有二萬五千箱　往荷蘭慕娘等處共三萬九千箱較於前年少有一萬四千箱
又查由美運到者共十一萬四千二百箱　由俄到者四十五萬八千三百箱　由籠葛到者四十三萬四千七百箱

醫炮宜復 ○本坡醫炮自刪除後衆解數月此事不但坡中華人輿情不協即西人所設之火燭保險會亦屢致函工部局務請復其醫炮即局員中亦有以鳴炮爲合者不意板執不從者衆故至今日醫炮猶未復行每遇火災即近在鄰街亦多不知其事因據主停醫炮者則謂此炮雖設實於火災無補等語不知此炮雖無救於被災之戶然闔埠之人因之獲益者實殊不鮮況鳴所費無幾豈宜任性刪除以違衆志耶新頗亟復前規則闔埠居民自受其無窮之賜矣

東山輪船到港 ○昨接香港來信謂本坡牙直里洋行之東山輪船越時已久尚未到港等語茲接港地續信謂此船經已平安抵港然則此事當不足以爲憂矣

沉舟續聞 ○昨報丹戎士力輪船由德與港啟行來叻道經加東海面碰沉三板一艘各節紛紛傳述有言三板之內爲七人者亦有言祇五人者茲再查確三板之內實有六人碰沉之後救起者共有四人尚餘二人不知蹤跡惟十四早曾經撈獲一流屍本報已錄於本日報中因有疑即該三板內之人者惟聞屍已腐變想亦非是役被溺之人也

機車奇製 ○本坡葛士兄弟洋行前日曾由德國都城辦到四輪之自行快車其車乃德國某格致師以新法創製車腹藏有機器略如小輪船之狀爐鼎甚小其爐係燃燈火乃用聯車油燃發而水鑊則僅如碗大精巧異常人坐車中前有一小輪俾人撥之以爲轉角之用稍後另有機棙以備車行遲速及駛行停止之用此等機車若盡其輪力則每下鐘可行二十英里洵可謂爲快絕按尋常馬車駛行每下鐘僅約六七英里今機車能行至二十英里已約捷於馬車三倍且其費用無幾每下鐘內所用油費不過僅約錢一角其靈如此洵巧不可階惟其價甚昂每車一輛需費一千六百元方能購得十三日下午已由閩制府傳到此處至制軍宅前演試制府偕同夫人乘車駛行一周盛稱其妙并云此車將來必可大行於世云

臺事述聞 ○臺灣義民起事本館已書不勝書茲又得廈門友人來函謂自下淡水彰化兩處義民失爲得手人既練習器械亦多日人聞風而逃避偶與交鋒亦同強弩之末刻下失去巖邑幾處死傷者不下千餘名矣

徐亂述由 ○昨接金陵官場函言前次徐州之亂龍非因教堂啟釁圖緣徐屬之碭山境內匪教中人與居販者爲難遂至稱戈比幾釀巨禍幸鳳字馬步等營相機撲滅不致蔓延迨甯省湘軍兼程抵境已不勞越俎代謀矣

新印臺灣地圖發售

○啟者玆有新印之臺灣地圖精細異常經緯度數井然不紊所謂羅千里於咫尺者目今台事戰爭未已正有心人所宜亟爲攷究者諸君賜顧請移玉至本館面商可也

本館謹啟

出售 象頭標蜜酒

啟者本公司由歐洲督辦象首票與先那薔酒來叻發售專者實得力 仕商所用此酒氣味香醇且能除煩解渴於實得力土喝最宜相合特將其標式列報中俾衆一覽所如按式購取爲荷 光顧者請至普巳里街萬興號右鄰本公司細認象首爲記庶不致誤價極平常特此佈聞 荷希惠顧

大英一千八百九十三年正月廿一號

新嘉坡萬買公司謹啟

豐源號輪船開行日期

○今將輪船往來各埠開列如左

在各埠往實叻日期

在實叻往麻六甲每逢禮拜一五日下午四點鐘開行

由麻六甲往英嶼每逢禮拜二六日中午十一點鐘開行

由英嶼往吉隆坡每逢禮拜二六日下午六點鐘開行

由此各埠回實叻開行

由吉隆坡回英嶼每逢禮拜二四日下午四點鐘開行

由英嶼回麻六甲每逢禮拜二五日上午十一點鐘開行

由麻六甲回實叻每逢禮拜二五日下午四點鐘開行

各埠輪船在叻往麻六甲吉隆坡實關午 等禮拜五日鐘三點開行特此佈聞

豐源號謹啟

紅首雞仔標萬蘭池酒出售

Bisquit Dubouché & Co

COGNAC

啟者本公司所製之紅首雞仔標萬蘭池酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱十一年之久而其酒收存有數十年方肯出而沽賣故其熱氣概已全消所以 諸者沽飲者均深獎譽在歐洲一帶各國之人無不喜飲此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻面後凡諸飲若無不感稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜諸翁賜顧祈細心辨認紅頭庄及以上所列各票頭并有來士古乙拿模只公司等西字爲憑庶免爲魚珠之混是所切盼

大英一千八百九十六年正月二十三號

丕殺呼嘮印首加珍參洋行謹啟 四

正金鐘標萬蘭池酒出售

啟者本公司所督辦正金花鐘票萬蘭池酒久已馳名於中華盡諸君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應籌沽凡 貴顧有欲籌辦者請至酒公司沽買便得如買或起以便配往外處者仍可至本行沽買至此幸

造製之法精妙異常酒味甚清以之蒸釀者皆爲上等之料係無僞充之弊此酒若在本坡沽條甚屬合宜且價亦甚廉 諸翁沽用須爲留心辨明以免魚珠之混現在市上假冒者甚多以上所有各標如 係本行不殺呼嘮特字者即爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉

大英一千八百八十九年十二月三號

丕殺呼嘮印首加珍參洋行謹啟

新嘉坡丕殺呼嘮公司

專辦祖家頂上美酒發售此佈

前膠東木原庄書看光顧認明標印·

大荷蘭國駐劄新嘉坡等處總領事官弗 爲投碼展期事照得本領事前經出示內言坤甸鴉片烟碼定於西曆本月三號出投茲已眾文將此碼展至是月十號即華八月初四日出投爾等有欲承辦者其如期前往投充可也特諭

大英一千八百九十六年八月十九號 示

牙科老手 ○啟者余向在新嘉坡澁木街第拾大號門牌創設游藝軒鑲牙生理精勤討究業已有年凡鑲金鑲樹膠等托莫不精良可義可除與眞牙無異并精脫牙補牙兼醫牙患荷蒙 諸君許獎紛紛惠顧實有應接不遑之勢茲特禮聘著名牙科老手 陳滿祥先生到館助理鑲牙等事 先生妙技如神名傳遐邇今幸得其相助則於鑲牙諸事自必更臻神妙有非他人所及 諸君賜教請 玉趾本館面商爲盼

新嘉坡澁木街游藝軒牙科西醫黃渭亭謹啟

大清光緒二十二年六月廿八日

大荷蘭國駐紮新嘉坡總領事官告白 ○啟者茲有望加錫地方之酒賭當各碼欲招人承辦其碼係承充一千八百九十七年一載爲期或承至一千八百九十八年及一千八百九十九年三載之期茲定於西本年實添末月十九號即華八月十三日在文島出投 諸君有欲承辦者屆期玉臨投充是荷

荷蘭國駐紮新嘉坡總領事官弗羅里謹啟

大英一千八百九十六年七月一號

大荷蘭國駐劄總領事告白 ○啟者茲有嘉媽南境所轄各地之鴉片烟碼欲於西本年實添末月廿六日禮拜四上午九點鐘在坤甸出投其碼係承辦一千八百九十七年一載爲期或承至一千八百九十八年及一千八百九十九年三載之期又於實添末月五號即華七月廿八日禮拜六上午九點鐘在以上之處將以下所列之餉碼出投其碼係承辦一千八百九十七年或兼承至一千八百九十八年及一千八百九十九年均無不可茲將各碼開列如左

一在馬暗巴華一帶地方賭碼及掘金探礦之碼而甲長荷王油廍下不在其內

二在雙牙歐及昔加老之昔加老地方即密厘東 士雅亞燕及新董界內之實包鬱地方各餉碼惟當碼不在其內

三在馬暗巴華 開六 打然 蘇加勝拿 雙牙歐乃昔加老一帶地方之當碼

以上各碼 諸君有志承充者當倘懇如期 玉臨投充是荷

荷蘭國駐劄總領事官弗羅里謹啟

大英一千八百九十六年七月七號

頂上祖家灰發售 ○啟者本行新接到香港九龍埃爾造灰有限公司配眾祖家灰一起以便隨市發沽如 諸君欲爲定購隨期交貨亦無不可倘有合意祈即駕臨本行面商但此等之灰前者曾經本坡宣麥剩師督造師細加考驗每丁方可堪四百三十五磅之力新本坡工部局所定灰力之章每丁方因只不過僅四百磅然則此灰之力較於定章尤有過之列君有事營造者祈即 惠臨識認幸勿失時機緣也特此佈告

香港九龍埃爾造灰有限公司駐叻代理人麥加里士打洋行謹啟

大英一千八百九十六年五月十五號

頂上密酒出售

啟者本行新由歐洲辦到頂上賓酒名曰鮮多馬士眷容蓮蜜酒乃在咨力地方所製每箱計裝大枝者共四羅半價銀八元但所辦酒餉係歸買者自理并有軒沙蜜酒每箱計四羅半價銀七元亦有每箱六羅半價銀八元五角又不南目士卓賓酒每箱計四羅半價銀十元此酒色香味均甚精美且能滌暑除煩 諸君賜顧祈即 惠臨本行選沽爲盼

芝勿勞士公司謹啟

大英一千八百九十六年五月二十二號

亞耶醫生藥丸

Wholesale and Retail Agents,
The Singapore Dispensary, Ltd.,
40, Raffles Place.

Ayer's

PILLS

Best Family Medicine

CURE

Sick Headache, Constipation,

DYSPEPSIA, LIVER TROUBLES.

Purely Vegetable. Easy to Take.

The delicate sugar-coating of Ayer's Pills dissolves immediately on reaching the stomach, and permits the full strength of each ingredient to be speedily assimilated. As a purgative, either for travellers or as a family medicine, Ayer's Pills are the best in the world.

AYER'S PILLS,

Made by Dr. J.C. Ayer & Co., Lowell, Mass., U.S.A.

HIGHEST AWARDS AT THE

World's Great Expositions.

☞ Beware of cheap imitations. The name —Ayer's Pills— is blown in the glass of each of our bottles.

售發導消藥丸

此藥丸功效甚多有益於人匪者鮮蓋藥其能治頭痛食滑大便秘結以及肝經受病均能醫治厥効如神此丸乃藥百草精液製成宜於服食入腹之後藥即消化其氣力即遍佈於臟腑故其效速而藥神無論居家者宜所藏之即出路之人亦宜携帶以備不虞之用至此藥丸玻璃罇上製有本醫士名字而包頭亦列有本醫士之名庶免爲魚珠所混現此藥寄在實德力境內係託星架坡藥房代售 列君沽藥祈至該藥房探買可也此佈

西一千八百九十三年九月廿八號英國醫士亞耶謹啟

之禁中國立法甚嚴即西律亦未嘗寬縱今爾等猶敢學習白鴿票[illegible]

人財其爲害尤甚於烟館工商之嗜賭者往往因此傾底之罄盡喪其資淪落外洋不得生還鄉里良可悲嘆此宜痛改者又一也金山堂號最多近聞紐約向有仿設雖云藉聯鄉誼實則隱分黨類各挾械鬥之案往往由此而起試思同在異邦且同係粵省之人何必分曹樹黨縱有睚眦細忿儘可請鄉人評定是非或以鬧辭稟官議斷曲直安得遽起爭端釀成鬥案此宜痛改者又一也爾等果改此三端惡習自不至取憎於人從此兩無猜忌不獨美國議紳不再施苛刻之例即工黨亦可消其忌嫉之私從此按照約章與各國人民同享一體均沾之利益爾等生計既裕中變邦交日篤本大臣有厚望焉

·教師論文　○西人傅蘭雅在中國數十年甫返美國在嶽倫大書院掌教漢文之學咸知其深諳漢文今將此職人皆以爲得宜而仰山也溯傅君三十年前曾在香港聲教保羅書院當時英才濟濟成就甚衆旋往上海就聘金陵機器局繙譯所譯書籍燦與鄰架茲在嶽倫大斗書院語人曰中國乃文物之邦其書籍有一萬四千種此中奧妙之理未易窺其全豹思將中國文義將或推廣而行諸西國西人學習漢文無不喜悅比學·各國文字似較優長然欲窺其堂奧非得中國聚珍終莫識其涯涘西人之在中國不過畧識之無而已然非寢饋與偕將何以博考其文義耶

訟獄移堂　○前轆巡理府左堂所屬施擗埔總差館內案牘移改右堂審判一事茲悉此事於昨十六日起已經移辦嗣後施排埔轄下一帶所有案牘槪歸右堂審辦是亦有事者所宜知也

險占滅頂　○潮人洪亞義行駛中舡爲業十五晚爲中元佳節小坡海濱一帶熱鬧異常洪于是晚在船飲酒不覺酩酊大醉意欲乘興前往小坡遊玩遂僱一三板小艇載之登岸奈醉甚手足爲之不靈登船之際竟爾失足墜入波中效李太白捉月之舉幸經同伴爲之撈起而腹中業已滿吸海水數碗闔爲設法解救始嘔吐狼藉得慶更生噫亦險矣哉

盂蘭勝會　○拾五日爲中元佳節凡閩粵華人例有施濟孤魂之舉是日本坡舊巴虱灣順街諸閩商無不興高采烈滿街陳設時菓牲醴以及花草人物備極豐潔新巧別緻幷僱有福蘭班官音一檯又傀儡戲女唱書指頭戲各一檯且燃點自來火十餘支五色十光各極其妙而小坡新興街閩商等亦鬥巧爭奇各擅其勝所設古玩景緻殊覺不俗亦僱有福建陞正音永樂香潮音指頭戲各一檯又閩音九甲戲三檯童子戲三檯計共九班亦燃自來火二十一支海濱一帶照耀異常遠望之餘幾如流星萬點是夜風淸月朗以故紅男綠女無不駕言出遊以擴眼界其熱鬧擁擠處較之上元夜金吾不禁殆有過之無不及也越至報時鐘鳴十二下遊人始覺興盡而返云

屠猪紀數　○近値中元人皆舉行盂蘭盆會其祭品所需牲牢甚夥茲査十三晚甘公西貢即大坡屠房內所宰猪隻計三百三十頭而甘公加薄即小坡屠房所宰者計一百八十三頭十四晚大坡所宰共六百六十六頭小坡所宰五百頭以此兩日合計所宰之豕已共至一千六百七十九頭是亦可見其需用猪隻之繁矣

行有死人　○甘公峇汝地方有死屍一具餓斃路旁觀其裝束似係閩人年約四十餘歲蓋因貧病斃命者爾經巡差將其舁往施擗埔屍場循例檢驗掩埋

巡理府案　○昨報頃人伍亞鳳由彭亨帶來私信二十三封被郵政局巡差搜獲送案一節茲悉被案於昨日在府署訊判亞鳳罰銀五十元○又烟公司巡差十四日偕同梧槽差館四巡差到舊巴刹屋街第六十三號門牌屋內搜獲嗎粉一罐銀針一支併將閩人王合王霖林與三人拘獲送案十六日由府尊判罰王合銀十元其王霖林與二人無辜省釋○又潮人黃貼住居后港距坡七英里十五早挑雞一担到新巴虱發售竟被其同籍人沈鍾記竊去雞一隻而黃未之知也適爲暗牌華差某甲所見將沈拘獲呼黃主控查沈前犯盜四次府尊遂判監禁六個月○又粵人張亞光等五人聯名控告閩人手車夫黃德祥傳張供稱渠等住在豆腐街第四十八號門牌十五晚黃與一客因車稅之事兩相口角詎不分黑白竟率其同屋車夫十餘人擁至亞光之家將其家器打壞一空併毆及渠等五人以故威來控訴云云府尊訊明屬實遂判德祥監禁一個月以爲率衆行兇者戒·

京報選錄　○依克唐阿片　　再前於光緒二十二年正月初七日欽奉　上諭前據依克唐阿奏參奉天候補道余濬等貪縱酷虐各欵當經諭令李培元確查具奏茲據查明奏稱候補道余濬攬權納賄罔上營私准補[illegible]口同知陳忠偉貪婪暴虐蠹政害民協領英凱依附余濬耗帑勞兵證諸卷宗參之輿論該員被參各節均屬確實其事請旨懲辦等語奉天營務吏治久形廢弛若不將此等劣員從嚴懲辦何以挽積習而資整頓余濬陳忠偉英凱均着即行革職永不叙用餘着照所議辦理該部知道欽此欽遵分行欽遵照在案該員等既奉　旨斥革自應卽名回本籍閉戶自新除陳忠偉業經回南外查該革道余濬逗遛奉天盤踞省城有勾串結黨伺隙公事各情雖尚未經覺發而該革道遊幕奉天吉林兩省又充三省練軍翼長揆權既久黨羽甚多現在徘徊觀望心實叵測且前在吉林劣跡多端曾經前將軍崇綺查辦奏參在案茲復怙惡不悛難保不別滋事端相應請　旨飭將已革道員余濬驅逐回籍不准在東三省遊幕充差以免貽害地方是否有當理合附片密陳伏乞　聖鑒訓示遵行謹　奏奉　硃批另有旨欽此

兹將瓊州府籍喜捐重修粵海清廟芳名列 ○瓊州會館題銀六十二元 裕昌隆題銀七十元 梅裕成題銀六十五元 源成號題銀六十元 錦綸題銀五十五元 錦成 裕盛隆以上各題銀五十元 瓊源豐題銀四十元 錦源興題銀三十五元 錦泰祥 裕豐泰 錦裕德以上各題銀三拾元 聯發 祥發以上各題銀二十五元 永吉安本記 恒順豐以上各題銀二十元 錦美 協豐 劉合利以上各題銀拾五元 成興題銀十二元 新日昌 龍日成 新瓊盛 會源 新萬和成 益豐 新富昌 新源豐 福昌隆 永遠順 瓊裕昌 祺昌隆 龍興茂以上各題銀拾元 悅成題銀七元 集成源 新錦昌 恒豐泰 裕合成 龍聯昌 瓊瑞昌 裕源 黎興利 新德興 麟興以上各題銀五元 萬和豐 錦生 錦興隆 黃瓊興 興盛 錦發 合昌以上各題銀四元 南順 愛利 合豐 南記 綸泰 德順以上各題銀三元 新榮發 興盛 陳協泰 萬春和 錦豐 殖興 興發 源利 新協興 保元合濟 源和成 來遠 瓊永盛 翁南合 瓊興 同順以上各題銀二元 錦豐 協昌隆 順成 義昌 恒源 瓊福隆 森利 長豐 育興 恒發 萬順堂以上各題銀一元 計八十四條共題銀一千元

光緒廿二年七月十七日 粵海清廟謹啟

購緝人贓 賞格五千盾

啟者茲據荷蘭印度國家於一千八百九十六年八月十一號所出第一號之令若有人能到通知前充剩巴羅務司管銀人陳慶昌竊陳沙汪又名譽會沙汪現在住居之處或知其所竊庫欵藏於何處前來報明若將其人執獲或能搜出賍欵則荷蘭印度東部國家定賞其人花紅銀五千盾決不食言此佈

大英壹千八百九十六年正月廿八號

大荷蘭國駐劄總領事官告示

○大荷蘭國署駐紮新嘉坡等處總領事官弗 爲柏實羔丕寧照得荷蘭印度國家欲於本年在加剩巴柏實國家羔丕共計九萬八千一百八十一担爲此示仰商民人等一體知悉爾等有欲投沽此項而欲知其柏實之條欵章程者可至本署面詢便得各宜踴躍無觀望特示

大英一千八百九十六年八月十八號 示

渣甸火船行啓

○啟者茲有渣甸火船名曰吉生剩大有一千四百九拾五墩於西本月十九號即華本月十一日由香港起程來叻定於西本月廿五號即華本月十七日即能抵叻上落客貨畢旋即展輪往檳榔嶼 即剩吉打等處 諸翁有欲附貨搭客者請至本行相酌爲盼此佈

大英一千八百九十六年八月廿四號 大清光緒二十二年七月十六日 莫實德洋行謹啟

輪船啟行

○啟者保家火船一隻名曰飛嘉密定於本月十八日起行前往海口香港等處 諸商有欲附貨搭客者請至本行相商此佈

光緒廿二年七月十四日 吧智申洋行謹啟

輪船啟行

○啟者保家火船一隻名曰福昌公司定於本月十八日起行前往汕頭廈門等處 諸商有欲附貨搭客者請至本行相商此佈

光緒廿二年七月十四日 泰昌號謹啟

事不容混

○啟者本號在新加坡新巴虱創開藥店經已有年舉凡各項藥材及膠丹丸散等莫不親選上等藥料遵古法製成以售於世以故遐邇門購買者均以妙到回春羨之乃不料近有所謂李蓮峰者不知其爲何許人竟貿然四出佈敢謂有正虎骨膠寄在本號發售并云如假者男盜女娼等語竊思本號向無有人寄賣虎骨膠者似此謬妄實屬希圖射利之所爲且本號所製虎骨膠一藥向來遠近馳名則又何必與人代售合應登報行佈告倘有諸君欲購是膠者尚祈赴於本號選購幸勿爲魚目所誤也是爲此佈

新巴虱萬生棧謹啟

光緒廿二年七月十四日

樂施社捐緣小引

○竊以捨施棺木本仁人惻隱之善心而超度幽魂亦君子慈悲之雅念歷觀近世禍變靡窮瘟疫天災嗇人棟摧或兵刀或水火或時疫或旱荒種種危機至茲實烈此豈彼蒼之薄待於人實由人之造孽弗改有以自召耳我輩叨 天庥眷異地經營既生理之裕如復起居其無恙允宜修些善果答謝 浩恩惟是善路多門行必擇夫急切此時最急切者莫如施捨棺木之一圖迴首鷺門富戶無多貧人甚衆富此米珠薪桂凡盤窮苦度日本難何況疾病死亡棺衾何自而出觀茲情景心目慘傷雖有諸善士發心設施棺木其奈近者得受其惠而遠者每多向隅歷來爲難求茲會嘆望想擬存於嘉禾山設立樂施社專捨窮人不測棺木舉一誠樸之人以董其事凡有欲入成宗歸棺櫬並即分與就近歸善局貯存以便貧而無力者臨時取給應用各立一冊存記亡者姓名年歲住址集資成數或三十人或五十人即爲延僧禮懺超度幽魂四處鳴金求助冥鏹自有醫捨庫錢邀其福祐者如此則善端遍備亦可稱諸善人之不棄庶幾方寸可安矣無如大廈非一木可支成裘豈一腋而致是所望於 大君子 大善人慨解囊金俾成善舉多多樂助各盡乃心福及子孫未有佳於爲善功歸道德奚足惜於散財則覺天地之好還願人心之莫捨是爲序

大清光緒廿二年七月初十日 樂施社同人謹啟

花園出稅　〇啟者茲本號有園一所坐落大吧窯之馬寶盤舊亞路名曰坤豐園茲欲將此園及其中傢私器物等出賃與人　諸君有欲稅賃者請至本號面議便得特此佈告
光緒廿二年二月十一日　黃坤豐號謹啟

∴俄國旋標土油出投　〇啟者本館欲有俄國之旋標土油出投定於禮拜六日正午十二下鐘分投一次每趟以五十箱為率茲於西八月廿二號即華本月十四日禮拜六起即為第一次拍賣之期投定之後現銀交易　諸君有欲投買者祈即玉臨面投是荷
鴻德財拍賣館謹啟　十
光緒廿二年七月初七日　英一千八百九十六年八月十五號

Forged Trade Marks.

We recently prosecuted Lim Geck Lum and Quay Boon Pin, trading at No. 23, Japan Street, under the Chop Ban Soon Seng, before a Court of Two Magistrates for being in possession of TEA whereon our "Gi Hiang" trade mark was falsely applied. Having reason to believe that these men were forging our trade mark, we sent a man Wi I Jin who bought from them two packages of Tea bearing our "Gi Hiang" trade mark. The defendants denied this; but after a trial lasting over several days the Court on 1st July, gave their decision as follows:—

They found that the following facts were proved.

(1.) That the Chop Tan Say Lee are the proprietors in Singapore of the Tea known as the "Gi Hiang" tea.

(2.) That the trade mark "Gi Hiang" is protected by law in this Colony.

(3.) That the defendants knew that the "Gi Hiang" Tea was the property of the Chop Tan Say Lee and that there had been proceedings in the Supreme Court in respect of this Tea and that this Tea had a good reputation in the Singapore market.

(4.) That on the 22nd April the defendants sold to Wi I Jin twelve boxes of Tea to which the trade mark of the "Gi Hiang" Tea was falsely applied. The Court found the defendants guilty and convicted them of selling 12 boxes of Tea to which the trade mark of "Gi Hiang" was falsely applied.

We have reason to believe that this is not the only case in which our trade mark has been falsely applied and we therefore give notice as follows:—

All persons having in their possession any Tea to which the trade-mark of "Gi Hiang" has been falsely applied are required to deliver such Tea to us within the next three days, and to explain to us where they got the same. If they do so we are prepared to purchase the same at its full value.

Any persons continuing or being found in possession of such Tea after the three days have expired will be prosecuted with the utmost rigour of the law.

Singapore, 27th July, 1896.

TAN SAY LEE,
63, KLING STREET

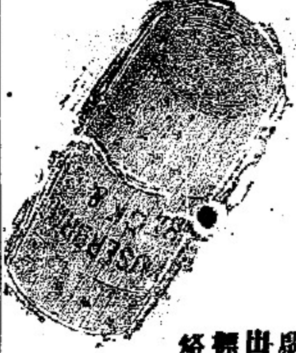
涇渭宜分

啟者本號親自督辦宜香烏龍名茶來叻發售久蒙士商賜顧遠近馳名迄今已歷有年矣情因本年三月閒本坡日本實得力第廿三號門牌萬順成號東主福建人林玉南郭文濱等假冒本號宜香烏龍茶庄來坡發售經被本號偵悉據情控告案在府堂集訊八次幸蒙　府尊詳察於五月二十日訊結以本號所控得直判林郭二人罰鍰結案伏思該號既冒宜香字號之茶在坡發售則其業已售出者自必不鮮若非溯源截流其弊曷能盡去今本號為保護茶務起見用將此事明白佈陳倘　各寶號有購到此等假庄宜香茶者自列派此告白之日為始限以三日內到敝號報明敝號自願從權將此等偽茶一概承受以免偽貨流行市上以假亂眞倘逾期不來報明一經本號查知定必指名控告請票拘拿成案具存勿貽後悔各宜自諒特此佈聞

大英一千八百九十六年七月三十號
大清光緒二十二年六月二十日　卄
新嘉坡山仔頂陳生利蔡宜香主人謹啟

張太醫士告白　〇啟者余於上年因家有要務束裝歸里多蒙諸親友過愛日眷戀於懷茲因蝟務稍暇故得重整青囊復遊炎州以慰諸親友之望然欲一一晉謁恐有顧此失彼之儀是以登報稟請普　諸君倘有不棄簡陋祈到敝齋一敘而賜教焉則受益靡涯矣并有事遠拜投寓恕敢此告
光緒二十二年六月二十四日　張德芳醫生謹啟　卄

密酒發賣

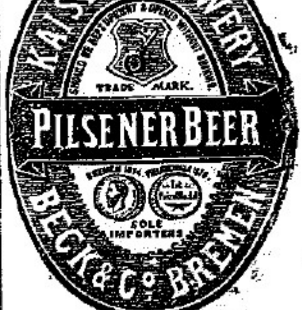


啟者敝本行出歐洲撥到上等啤酒來叻發售其酒舊底茲將標頭印出 諸君光顧所為細認免致有誤緣聞有無恥之徒假冒本行鎮憲標酒希圖目魚混珠最爲痛恨今本行再行核定於酒樽木栨內加鐵烙鎮行形以示分別倘 諸君有知何人假冒到請本行報明即謝紅銀二百大元經當訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往加拶吧 三寶壟 泗里末 蘇加鍻 日裡等處其他各埠均能運往爲此佈 聞

大英一千八百九十三年五月廿六號

大清光緒十九年四月十一日

明嘞也洋行謹啟 白



法國[illegible]蜂窠標[illegible]酒出售

[illegible] WINE MERCHANT

啟啟者敝本公司親由法國督辦頂上好萬壽牌酒來叻發售其酒滑香潤郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙爽無窮今市上所有萬壽牌酒無有能出其右者誠於諸酒中妙品也至此酒發來爲兩一樣招出給無別家出售 諸君光顧請細認蜂窠標頭爲記庶無誤辦香味方不致誤價甚相宜總有顧恰之辭者請早至源福洁貿易號

大英一千八百九十八年六月二十號

大清光緒廿四年五月十一日

[illegible] 謹啟

烏密酒發賣

啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已羅列馳名茲復由英新辦到顛國上上斗雲宇號之狗頭烏密酒到叻發售此酒香美異常不能飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也 諸君光顧請認看以上所列之狗頭標記不致誤且價甚相宜 諸君若欲酤飲者請至本行取用可也此佈

大英一千八百八十八年八月十五號

明嘞也洋行謹啟

三品出售

啟者本行經辦歐洲馳名三鳥洋酒來叻發售其酒[illegible]式四皆有華沽然 諸君見不稍[illegible]之徒假冒本庄三品酒號[illegible]目魚混珠[illegible] 諸君若買本行自頭三品酒者請認本號招牌之內有[illegible]字[illegible]也本行始[illegible]若此字樣即[illegible]請認清此者佈號

大英一千八百八十[illegible]年十二月十九號

[illegible]也[illegible]公司謹啟

馳名鐵櫥發售

營思營生之道所最要者則惟帳簿數目其尤大則惟各項貨物然必須有鐵櫥以貯之始能保證意外此本行鐵櫥所以爲 諸翁之所共賞也 啟者本行所賣之鐵櫥入口馳名於京方一帶而於叻坡則馳名尤著至本行所賣此等鐵櫥已有三十年之久其製造爲堅固保能避火且其鎖轎甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵與銅並無係以木料且關[illegible]自始至今均爲一式堅固[illegible]無有優劣之分至於各廚大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙於燒即火災亦無所損本行之鐵櫥實爲物較爲第商所喜而本行每年所沽亦不鮮茲特爲之佈聞 諸君有惠顧者請即玉駕蒞臨爲荷

大英一千八百八十九年十二月廿八號

明嘞也洋行謹啟

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press No. 7, Malacca Street, Singapore.